

BE COOL

Windmaschine

BC45WM2205



45 CM

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

DE	FR	IT	NL	ES	CZ
	23	23	34	45	56
SK	RO	PL	SL	HR	EN
66	76	87	98	108	118

BE COOL

DE



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.



LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



BE COOL

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. **Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.

BE COOL

5. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzten und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter www.becool.at abrufen.
11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät

BE COOL

nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.

12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.**
Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**
17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luftein- und -auslass niemals blockiert werden.**

BE COOL

23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.
28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

BE COOL

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

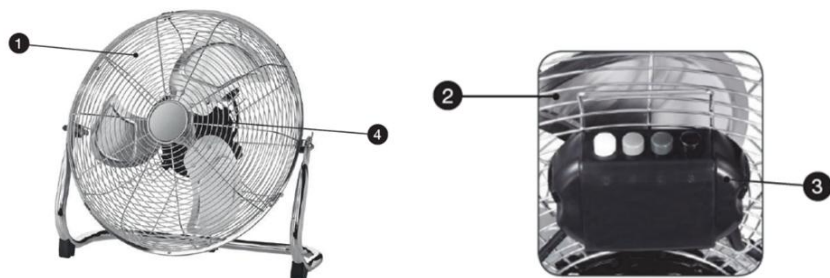
	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

BE COOL

BEZEICHNUNG DER EINZELTEILE

1. Schutzgitter (Vorder- und Rückseite)
2. Aluminiumrotorblätter
3. Bedientasten
4. Motor



INBETRIEBNAHME

- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator bei Gebrauch immer auf einer ebenen und stabilen Oberfläche platziert wird.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Drücken Sie das Bedienfeld, um:

Position 0 = Aus

Position 1 = Mindestgeschwindigkeit

Position 2 = Mittlere Geschwindigkeit

Position 3 = Höchstgeschwindigkeit

Neigungs-Einstellung

Möchten Sie den Luftstrom in vertikaler Richtung ändern, so können Sie dies durch Kippen des Ventilator Kopfes nach hinten oder nach vorne einstellen.

BE COOL

REINIGUNGSHINWEISE

1. **Achtung!** Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig zum Stillstand kommen und trennen Sie dieses von der Stromquelle.
2. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch. Sollten sich Schmutz oder Verunreinigungen nicht leicht entfernen lassen, verwenden Sie warmes Seifenwasser.
3. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungs- oder Scheuermittel (Verdünner), Metallbesteck oder harte Bürsten, da diese das Gehäuse beschädigen können.
4. Tauchen Sie die Windmaschine nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es darf kein Wasser auf oder in das Motorgehäuse der Windmaschine tropfen.
5. Trocknen Sie alle Bauteile gründlich, bevor diese gelagert werden.

BE COOL

Technische Informationen			
Nennspannung	220 – 240 V		
Frequenz	50 Hz		
Nenneingangsleistung	110 W		
Maße	195 x 560 x 545 mm		
Gewicht	4,9 kg		
Informationsanforderungen der Verordnung EU (VO) 206/2012			
Artikelnummer	BC45WM2205		
Nennspannung	220 – 240 V		
Schutzklasse	I		
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P _{OFF})	0 W		
Saisonaler Stromverbrauch (Q)	33 kWh/a		
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	96,6	m³/min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	103,2	W
Serviceverhältnis	S _v	0,936	(m³/min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	67,6	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	8,2	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC 60879:2019		
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien		

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BE COOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden auf Grund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:

Seriennummer:

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte oder dem Händler auszufolgen, bei dem Sie das Gerät gekauft haben!

BE COOL

Machine à vent

BC45WM2205



45 CM

FÉLICITATIONS!

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT BE COOL

BE COOL

FR



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation en plusieurs langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions du site web.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES OU DES DOMMAGES AUX PERSONNES ET/OU AUX BIENS ET/OU INVALIDER LA GARANTIE !

**INFORMATIONS IMPORTANTES
SUR LA SÉCURITÉ,**



BE COOL

L'EMPLACEMENT ET LA CONNEXION ÉLECTRIQUE.

Utilisation prévue

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation des pièces sèches.

Il est destiné exclusivement à un usage privé et n'est pas adapté à un usage commercial.

Utilisez le ventilateur uniquement comme décrit dans ce manuel d'utilisation.

1. Utilisez cet appareil **exclusivement en conformité avec les directives figurant dans le document le manuel d'instructions**. Toute utilisation autre que celle recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le point de service ou votre revendeur.
3. Tenir les enfants à l'écart des matériaux d'emballage. Il y a **un risque d'étouffement en cas d'ingestion !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un point de service agréé, afin d'éviter tout risque potentiel.

BE COOL

5. Avant de brancher l'appareil, **vérifiez que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.**
6. La prise électrique dans laquelle l'appareil est branché ne doit pas être défectueuse ou desserrée, doit être adaptée à la charge de courant requise et, surtout, doit être correctement mise à la terre.
7. Évitez d'utiliser un câble de rallonge, car il pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est strictement interdit de modifier les propriétés de cet appareil sous quelque forme ou manière que ce soit et vous ne devez utiliser que des pièces de rechange ou des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou le service d'assistance téléphonique.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil et de la prise ou du câble d'alimentation, vous devez toujours vous adresser exclusivement aux points de service à la clientèle recommandés par le fabricant. Vous pouvez consulter nos points de service clientèle en ligne à l'adresse www.becool.at.

BE COOL

11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychologiques, sensorielles ou mentales sont limitées et qui manquent d'expérience et de connaissances ne peuvent utiliser cet appareil que sous une surveillance appropriée et s'ils ont reçu des informations complètes sur l'utilisation sûre de l'appareil et sur les dangers qui y sont associés.
12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** lorsque vous quittez la pièce.
13. **Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil.**
14. Ne pas tordre ou plier le câble d'alimentation.
15. **Ne pas utiliser** l'appareil **avec des mains mouillées.**
16. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur.**
17. Ne jamais utiliser l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité**, par exemple dans une cave humide, près d'une piscine, d'une baignoire ou d'une douche. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez **aucun objet sur l'appareil.**
20. Placer l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne jamais couvrir l'appareil.**

BE COOL

22. **Ne mettez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et assurez-vous que les **entrées et sorties d'air ne sont jamais bloquées**.
23. **Éteignez** toujours l'appareil **avant de débrancher la fiche d'alimentation**.
24. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher l'appareil.
25. **Ne touchez** pas la **fiche avec des mains mouillées** pour éviter les chocs électriques.
26. Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas, si vous voulez le nettoyer, s'il doit être entretenu ou s'il est déplacé d'un endroit à un autre.
27. Maintenez l'appareil en bon état en le nettoyant et en l'entretenant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez contacter le service d'assistance téléphonique du fabricant.
28. Conservez l'appareil dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants, lorsque vous ne l'utilisez pas.

BE COOL

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

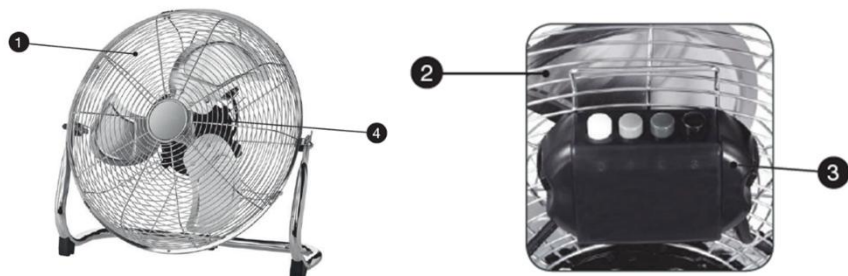
	<u>RECYCLING</u> Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.
 	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole de la poubelle barrée d'une croix exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

COMPOSANTS

1. Garde spiralée (recto et verso).
2. Lames en aluminium
3. Panneau de contrôle
4. Moteur (à l'arrière)



FONCTIONNEMENT

- Veillez à ce que le ventilateur soit toujours placé sur une surface plane et stable lorsqu'il est utilisé.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Déplacez le flux d'air en tournant le corps de l'appareil vers l'avant ou vers l'arrière.
- Appuyez sur le panneau de commande pour:
 - Position 0 = Désactivé
 - Position 1 = Vitesse minimale
 - Position 2 = vitesse moyenne
 - Position 3 = Vitesse maximale

Réglage de l'inclinaison

Si vous souhaitez modifier le flux d'air dans le sens vertical, vous pouvez le faire en inclinant la tête du ventilateur vers l'arrière ou vers l'avant.

BE COOL

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

1. **Attention:** il faut laisser l'appareil s'arrêter complètement avant de le débrancher de la prise. Laissez l'appareil s'arrêter complètement avant de le débrancher.
2. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. Si la saleté et la contamination ne s'enlèvent pas facilement, vous pouvez utiliser de l'eau savonneuse tiède.
3. N'utilisez pas de solvants ou de produits de nettoyage (diluants), de couverts métalliques ou de brosses rigides, car ils risquent d'endommager le boîtier.
4. Ne pas immerger le ventilateur dans l'eau ou dans d'autres liquides.
L'eau ne doit pas tomber sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
5. Séchez soigneusement tous les composants avant de les ranger.

BE COOL

Informations techniques			
Tension nominale	220 - 240 V		
Fréquence	50 Hz		
Puissance d'entrée nominale	110 W		
Dimensions	195 x 560 x 545 mm		
Poids	4,9 kg		
Exigences en matière d'information prévues par le règlement (UE) n° 206/2012			
Numéro d'article	BC45WM2205		
Tension nominale	220 – 240 V		
Classe de protection	I		
Consommation électrique à l'arrêt (P _{OFF})	0 W		
Consommation électrique saisonnière (Q)	33 kWh/a		
Désignation	Symbole	Valeur	Unité
Débit volumique maximal	F	96,6	m³/min
Puissance absorbée du ventilateur	P	103,2	W
Rapport de service	S _V	0,936	(m³/min)/W
Puissance absorbée en mode veille	P _{SB}	0	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	67,6	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	8,2	m/s
Norme de mesure pour la détermination du rapport de service	IEC 60879:2019		
Adresse de contact pour de plus amples informations et ligne de service :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tel : +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Numéro de registre du commerce : 236974 t / Tribunal du registre du commerce : Vienne		

BE COOL

GARANTIE

En achetant un produit de qualité BE COOL, vous faites l'acquisition d'un article innovant, durable et fiable.

Pour cet appareil BE COOL, nous accordons une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat, valable en Autriche uniquement.

Dans le cas improbable où une intervention sur votre appareil serait nécessaire pendant cette période, nous garantissons une réparation gratuite (pièces détachées et main-d'œuvre) ou (sous réserve de la décision de Schuss) le remplacement du produit. Si ni la réparation ni l'échange n'ont de sens d'un point de vue économique, nous nous réservons le droit d'accorder un crédit sur la base de la valeur actuelle.

En ce qui concerne les appareils de climatisation, vous devez toujours contacter en premier lieu le service d'assistance téléphonique (voir l'étiquette sur l'appareil ou la page de titre du manuel d'instructions), en cas de ventilateurs, contactez votre revendeur ou nous directement. Veuillez noter que les réparations qui ne sont pas effectuées par l'atelier agréé en Autriche annulent immédiatement la garantie.

Cette garantie n'inclut pas

- Réparation ou remplacement de pièces dues à l'usure normale
- Dommages dus au non-respect du manuel d'instructions
- Dispositifs utilisés à des fins commerciales - même partiellement
- Dispositifs endommagés par des forces extérieures (chute, choc, fissure, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que par l'usure esthétique.
- Appareils ayant été utilisés de manière inappropriée
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier agréé.
- Attentes des clients non satisfaites.
- Les dommages causés par la force majeure, l'eau, la foudre et la surtension.
- Dispositifs sur lesquels la dénomination du type et/ou le numéro de série ont été effacés, rendus illisibles ou enlevés.
- Les travaux d'entretien qui ne sont pas effectués par nos ateliers agréés, les frais de transport aller-retour jusqu'à un atelier agréé ou jusqu'à nous, ainsi que les risques associés.

Veuillez noter que pendant la période de garantie, nous facturons un forfait de 60 € (indexé selon l'indice des prix à la consommation 2010, juin 2015) en cas d'erreurs de fonctionnement ou si aucun défaut ne peut être constaté.

La période de garantie totale de 2 ans n'est pas prolongée si un service de garantie est effectué (réparation ou remplacement de l'appareil).

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la facture originale (qui doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que le nom complet de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent être notés le type d'appareil et le numéro de série (qui se trouve sur la boîte et sur la face arrière ou inférieure de l'appareil) ! Si le certificat de garantie ne peut être produit, seule la garantie légale s'applique !

Veuillez noter que la couverture de la garantie légale n'est pas modifiée par la présente garantie et qu'elle s'applique intégralement.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies escomptées mais non réalisées, les dommages indirects et les dommages résultant de prétentions de tiers est exclue dans tous les cas. Les dommages causés aux données enregistrées sont toujours exclus de la responsabilité pour dommages.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous espérons que vous prendrez plaisir à utiliser votre appareil BE COOL!

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél : +43 (0)1/ 970 21

Désignation du type:

Matricule:

Ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil à l'atelier agréé ou au revendeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil en cas de recours à la garantie !

BE COOL

Windmaschine

BC45WM2205



45 CM

FELICITAZIONI!!

GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE COOL.

BE COOL

IT



Istruzioni per l'uso attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR indicato. Seguire le istruzioni del sito web.



LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE.

PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI O DANNI A PERSONE E/O COSE E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

**INFORMAZIONI IMPORTANTI
SULLA SICUREZZA,**



BE COOL

L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.

Destinazione d'uso

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto per uso commerciale.

Utilizzare la ventola solo come descritto in questo manuale utente.

1. Utilizzare questo dispositivo **esclusivamente in conformità alle linee guida riportate in il manuale di istruzioni**. Qualsiasi uso diverso da quello raccomandato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
2. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al punto di assistenza o al proprio rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un punto di assistenza autorizzato, al fine di evitare tutti i potenziali rischi.

BE COOL

5. Prima di collegare il **dispositivo, verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica a cui viene collegato il dispositivo non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere correttamente collegata a terra.
7. Evitare l'uso di un cavo di prolunga, che potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È severamente vietato modificare le proprietà di questo dispositivo in qualsiasi forma o modo e si devono utilizzare solo parti di ricambio o accessori raccomandati dal produttore (in caso contrario, la garanzia e la garanzia saranno invalidate).
9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per eventuali riparazioni dell'apparecchio e della spina di rete o del cavo di alimentazione è necessario rivolgersi esclusivamente ai punti di assistenza clienti raccomandati dal produttore. È possibile consultare i nostri punti di assistenza clienti online sul sito www.becool.at.
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, psicologiche, sensoriali o mentali limitate e con scarsa esperienza e conoscenza possono utilizzare questo dispositivo solo sotto un'adeguata

BE COOL

supervisione e se istruiti in modo esauriente sull'uso sicuro del dispositivo e sui pericoli associati.

12. **Non utilizzare il dispositivo senza supervisione.**
Spegnere sempre il dispositivo quando si esce dalla stanza.
13. **I bambini non devono poter giocare con il dispositivo.**
14. Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non utilizzare** il dispositivo **con le mani bagnate.**
16. Non utilizzare il dispositivo **all'aperto.**
17. Non utilizzare mai l'apparecchio **in ambienti in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. Non utilizzare il dispositivo **in prossimità di acqua o forte umidità,** ad esempio in cantine umide, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nel dispositivo.
19. Non collocare **alcun oggetto sul dispositivo.**
20. Posizionare il dispositivo **su un sottosuolo stabile e livellato.**
21. **Non coprire mai il dispositivo.**
22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nel dispositivo e assicurarsi che le **entrate e le uscite dell'aria non siano mai bloccate.**
23. **Spegnere** sempre il dispositivo **prima di staccare la spina.**

BE COOL

24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare il dispositivo. Per scollegare il dispositivo, tirare sempre la spina.
25. Non **toccare la spina con le mani bagnate** per evitare scosse elettriche.
26. Staccare la spina se non si utilizza l'apparecchio, se si desidera pulirlo, se deve essere sottoposto a manutenzione o se viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere il dispositivo in buono stato pulendolo e sottoponendolo a manutenzione. In caso di domande sulla manutenzione, è possibile contattare il numero verde/il punto di assistenza autorizzato dal produttore.
28. Quando non si utilizza il dispositivo, conservarlo in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

BE COOL

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

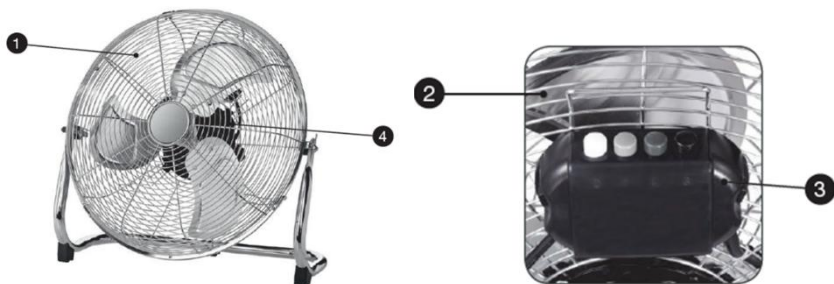
	<u>RICICLO</u> I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Soggetto a errori e modifiche tecniche.

BE COOL

COMPONENTI

1. Guardia a spirale (fronte e retro).
2. Lame in alluminio
3. Pannello di controllo
4. Motore (sul retro)



FUNZIONAMENTO

- Assicurarsi che il ventilatore sia sempre posizionato su una superficie piana e stabile quando è in uso.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Spostare il flusso d'aria ruotando il corpo dell'apparecchio in avanti o indietro.
- Premere il pannello di controllo per:
 - Posizione 0 = Spento
 - Posizione 1 = Velocità minima
 - Posizione 2 = Media velocità
 - Posizione 3 = Velocità massima

Impostazione dell'inclinazione

Se si desidera modificare il flusso d'aria in direzione verticale, è possibile farlo inclinando la testa del ventilatore all'indietro o in avanti.

BE COOL

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

1. **Attenzione!** Lasciare che il dispositivo si arresti completamente prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Per pulire il dispositivo, utilizzare un panno morbido. Se lo sporco e la contaminazione non vengono via facilmente, è possibile utilizzare acqua calda e sapone.
3. Non utilizzare solventi e detergenti (diluenti), posate metalliche o spazzole rigide perché potrebbero danneggiare l'alloggiamento.
4. Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi. L'acqua non deve cadere sopra o dentro l'alloggiamento del motore del ventilatore.
5. Asciugare accuratamente tutti i componenti prima di riporli.

BE COOL

Informazioni tecniche			
Tensione nominale	220 - 240 V		
Frequenza	50 Hz		
Potenza nominale in ingresso	110 W		
Dimensioni	195 x 560 x 545 mm		
Peso	4,9 kg		
Requisiti informativi del regolamento UE (VO) 206/2012			
Codice articolo	BC45WM2205		
Tensione nominale	220 – 240 V		
Classe di protezione	I		
Consumo energetico in modalità spento (P _{OFF})	0 W		
Consumo energetico stagionale (Q)	33 kWh/a		
Denominazione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima	F	96,6	m³/min
Potenza assorbita dal ventilatore	P	103,2	W
Rapporto di servizio	S _V	0,936	(m³/min)/W
Potenza assorbita in standby	P _{SB}	0	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L _{WA}	67,6	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	8,2	m/s
Norma di misurazione per la determinazione del rapporto di servizio	IEC 60879:2019		
Indirizzo di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Registro delle imprese n.: 236974 t / Tribunale del registro delle imprese: Vienna		

BE COOL

GARANZIA

Acquistando un prodotto di qualità BE COOL avete acquistato un articolo innovativo, duraturo e affidabile.

Per questo dispositivo BE COOL concediamo una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valida solo in Austria.

Nell'improbabile caso in cui sia necessario un intervento di assistenza sul dispositivo in questo periodo, garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Nel caso in cui né la riparazione né la sostituzione abbiano senso dal punto di vista economico, ci riserviamo il diritto di emettere un credito basato sul valore attuale.

Quando si ha a che fare con dispositivi di condizionamento dell'aria, si dovrebbe sempre contattare in primo luogo la hotline clienti (vedere l'etichetta sull'apparecchio o il frontespizio del manuale di istruzioni), in caso di ventole contattare il rivenditore o direttamente noi. Si prega di notare che le riparazioni non eseguite dall'officina autorizzata in Austria rendono immediatamente nulla la garanzia.

La presente garanzia non comprende:

- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza del manuale di istruzioni
- Dispositivi utilizzati a fini commerciali, anche solo in parte
- Dispositivi danneggiati da forze esterne (cadute, urti, incrinature, uso improprio, ecc.) e usura estetica.
- Dispositivi utilizzati in modo improprio
- Dispositivi che non sono stati aperti dalla nostra officina autorizzata.
- Aspettative dei clienti non soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini e sovratensione.
- Dispositivi sui quali la denominazione del tipo e/o il numero di serie del dispositivo sono stati cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Gli interventi di assistenza non eseguiti dalle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, nonché i rischi associati.

Si prega di notare che durante il periodo di garanzia addebitiamo un importo forfettario di 60 € (indicizzato secondo l'indice dei prezzi al consumo 2010, giugno 2015) in caso di errori di funzionamento o se non è possibile individuare alcun guasto.

Il periodo di garanzia totale di 2 anni non viene esteso in caso di intervento in garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo).

La garanzia di 2 anni è valida solo se vengono presentati la fattura originale (che deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore e il nome completo dell'apparecchio) e il relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere riportati il tipo di apparecchio e il numero di serie (che si trova sulla scatola e sulla parte posteriore o inferiore dell'apparecchio)! Se non è possibile presentare il certificato di garanzia, vale solo la copertura di garanzia prevista dalla legge!

Si prega di notare che la copertura della garanzia legale non viene modificata dalla presente garanzia e che essa si applica pienamente indipendentemente da essa.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari sono responsabili per i danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che vi divertiate a utilizzare il vostro dispositivo BE COOL!

INDIRIZZO

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/970 21

Designazione del tipo:

Numero di serie:

Insieme all'apparecchio, questo certificato di garanzia deve essere consegnato all'officina autorizzata o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio in caso di richiesta di garanzia!

BE COOL

Windmaschine

BC45WM2205



45 CM

GEFELICITEERD!

**BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN BE COOL
PRODUCT.**



Huidige gebruiksaanwijzing en andere talen

Download de nieuwste gebruiksaanwijzing in verschillende talen via de link www.becool.at/downloads of scan de getoonde QR-code. Volg de instructies op de website.



LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT LETSEL OF SCHADE AAN PERSONEN EN/OF EIGENDOMMEN EN/OF HET VERVALLEN VAN DE GARANTIE!

**BELANGRIJKE INFORMATIE
OVER VEILIGHEID, LOCATIE
ELEKTRISCHE AANSLUITING.**



EN

Beoogd gebruik

BE COOL

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimtes.

Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

1. Gebruik dit apparaat **uitsluitend volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dan aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met het servicepunt of uw dealer.
3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**
4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicepunt om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. **Controleer of het stroomtype en de netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat** voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
6. Het stopcontact waarin het apparaat wordt aangesloten, mag niet defect of los zijn, moet geschikt

BE COOL

zijn voor de vereiste stroombelasting en moet vooral goed geaard zijn.

7. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit oververhit kan raken en brand kan veroorzaken.
8. Het is ten strengste verboden om de eigenschappen van dit apparaat in welke vorm of op welke manier dan ook te wijzigen en u mag alleen vervangende onderdelen of accessoires gebruiken die worden aanbevolen door de fabrikant (als u dit niet doet, vervalt de garantie en waarborg).
9. Als het apparaat een defect heeft, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
10. Voor eventuele reparaties aan het apparaat en de netstekker of het netsnoer dient u zich altijd uitsluitend te wenden tot de door de fabrikant aanbevolen klantenservice. U kunt onze klantenservicepunten online bekijken op www.becool.at.
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, psychologische, zintuiglijke of mentale vaardigheden en een gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat alleen gebruiken onder passend toezicht en na uitvoerige voorlichting over het veilige gebruik van het apparaat en de bijbehorende gevaren.
12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.

BE COOL

13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of knik de voedingskabel niet.
15. **Gebruik** het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat niet **buitenshuis.**
17. Gebruik het apparaat nooit **in ruimtes waar gas, olie of zwavel aanwezig is.**
18. Gebruik het apparaat niet **in de buurt van water of sterke vochtigheid**, bijvoorbeeld in vochtige kelders, in de buurt van zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.
19. Plaats **geen voorwerpen op het apparaat.**
20. Plaats het apparaat **op een stabiele en vlakke ondergrond.**
21. **Dek het apparaat nooit af.**
22. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat **de lucht in- en uitlaten nooit geblokkeerd worden.**
23. Schakel het apparaat altijd **uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.**
24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat uit het stopcontact te halen. Trek altijd aan de stekker om het apparaat los te koppelen.
25. **Raak de stekker** niet **aan met natte handen** om elektrische schokken te voorkomen.

BE COOL

26. Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, als u het wilt schoonmaken, als er onderhoud aan moet worden gepleegd of als het wordt verplaatst.
27. Houd het apparaat in goede conditie door het schoon te maken en te onderhouden. Als je vragen hebt over onderhoud, kun je contact opnemen met de geautoriseerde klantenhotline/servicepunt van de fabrikant.
28. Bewaar het apparaat op een veilige en droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer u het niet gebruikt.

BE COOL

Recycling, verwijdering, verklaring van overeenstemming

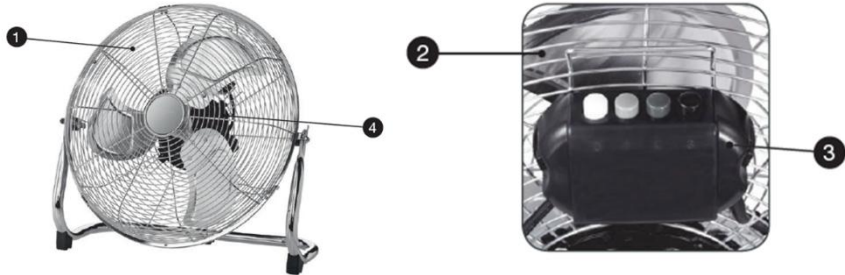
	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycleerd. Daarom wordt aanbevolen ze bij het gescheiden afval te doen.
	<u>DISPOSAL</u> Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist de gescheiden verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet bij het ongescheiden restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo helpt u de hulpbronnen en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</u> Hierbij bevestigen wij dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde verklaring van overeenstemming te allen tijde bekijken onder de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

BE COOL

COMPONENTEN

1. Spiraalbeschermer (voor- en achterkant).
2. Aluminium bladen
3. Bedieningspaneel
4. Motor (achteraan)



WERKING

- Zorg ervoor dat de ventilator altijd op een vlakke en stabiele ondergrond staat als hij in gebruik is.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Verplaats de luchtstroom door de behuizing van het apparaat naar voren of naar achteren te draaien.
- Druk op het bedieningspaneel om:
 - Positie 0 = Uit
 - Positie 1 = minimumsnelheid
 - Positie 2 = gemiddelde snelheid
 - Positie 3 = maximale snelheid

Kantelinstelling

Als je de luchtstroom in verticale richting wilt veranderen, kun je dit doen door de ventilatorkop naar achteren of naar voren te kantelen.

BE COOL

REINIGINGSINSTRUCTIES

1. **Let op!** Laat het apparaat volledig tot stilstand komen voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
2. Gebruik een zachte doek om het apparaat schoon te maken. Als vuil en verontreiniging niet gemakkelijk loskomen, kunt u warm zeepwater gebruiken.
3. Gebruik geen oplosmiddelen en schrobmiddelen (verdunners), metalen bestek of harde borstels omdat deze de behuizing kunnen beschadigen.
4. Dompel de ventilator niet onder in water of andere vloeistoffen. Er mag geen water op of in het motorhuis van de ventilator vallen.
5. Droog alle onderdelen goed af voordat je ze opbergt.

BE COOL

Technische informatie			
Nominale spanning	220 - 240 V		
Frequentie	50 Hz		
Nominaal ingangsvermogen	110 W		
Afmetingen	195 x 560 x 545 mm		
Gewicht	4,9 kg		
Informatievereisten van Verordening (EU) nr. 206/2012			
Artikelnummer	BC45WM2205		
Nominale spanning	220 – 240 V		
Beschermingsklasse	I		
Stroomverbruik in uitgeschakelde toestand (P _{OFF})	0 W		
Seizoensgebonden stroomverbruik (Q)	33 kWh/a		
Benaming	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximale volumestroom	F	96,6	m³/min
Ventilatorvermogen	P	103,2	W
Serviceratio	S _v	0,936	(m³/min)/W
Vermogensopname in stand-by	P _{SB}	0	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	67,6	dB(A)
Maximale lichtsnelheid	c	8,2	m/s
Meetnorm voor het bepalen van de serviceverhouding	IEC 60879:2019		
Contactadres voor meer informatie en servicelijn:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Handelsregister nr.: 236974 t / Rechtbank van koophandel: Wenen		

BE COOL

GARANTIE

Met de aankoop van een kwaliteitsproduct van BE COOL heeft u een innovatief, duurzaam en betrouwbaar artikel aangeschaft.

Voor dit BE COOL apparaat geven wij een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, alleen geldig in Oostenrijk.

In het onwaarschijnlijke geval dat er in deze periode servicewerkzaamheden aan je apparaat nodig zijn, garanderen wij gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (afhankelijk van de beslissing van Schuss) vervanging van het product. In het geval dat reparatie of vervanging vanuit economisch oogpunt niet zinvol is, behouden wij ons het recht voor om een krediet te verlenen op basis van de huidige waarde.

Neem bij airconditioners altijd eerst contact op met de hotline voor klanten (zie label op het apparaat of de titelpagina van de gebruiksaanwijzing), neem bij ventilatoren direct contact op met uw dealer of met ons. Let op: bij reparaties die niet door de erkende werkplaats in Oostenrijk zijn uitgevoerd, vervalt deze garantie onmiddellijk.

Deze garantie omvat niet:

- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de handleiding
- Apparaten die commercieel worden gebruikt, zelfs gedeeltelijk
- Apparaten beschadigd door externe krachten (vallen, stoten, scheuren, onjuist gebruik enz.) en esthetische slijtage
- Apparaten die onjuist zijn gebruikt
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde werkplaats.
- Onvervulde verwachtingen van klanten.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, blikseminslag en overspanning.
- Apparaten waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat zijn gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- Servicewerkzaamheden die niet door onze erkende werkplaatsen worden uitgevoerd, transportkosten naar een erkende werkplaats of naar ons en terug, evenals de bijbehorende risico's.

Houd er rekening mee dat we binnen de garantieperiode een vast bedrag van 60 € (geïndexeerd volgens de consumentenprijsindex 2010, juni 2015) in rekening brengen in geval van bedieningsfouten of als er geen fout kan worden gevonden.

De totale garantieperiode van 2 jaar wordt niet verlengd als er garantieservice wordt uitgevoerd (reparatie of vervanging van het apparaat).

De garantie van 2 jaar is alleen geldig als de originele factuur (met naam en adres van de dealer en de volledige naam van het apparaat) en het bijbehorende garantiebewijs worden overlegd, waarop het apparaattype en het serienummer (te vinden op de doos en de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Als het garantiebewijs niet kan worden overlegd, geldt alleen de wettelijke garantiestedking!

Houd er rekening mee dat de wettelijke garantiestedking niet wordt gewijzigd door deze garantie en dat deze hoe dan ook volledig van toepassing is.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in elk geval uitgesloten. Schade aan of voor opgeslagen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen u veel plezier met uw BE COOL apparaat!

ADRES

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/970 21

Typeaanduiding:

Serienummer:

Dit garantiebewijs moet samen met het apparaat worden overhandigd aan de erkende werkplaats of dealer waar u het apparaat hebt gekocht in geval van een garantieclaim!

BE COOL

Máquina eólica

BC45WM2205



45 CM

¡ENHORABUENA!

GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE BE COOL.

BE COOL

ES



Instrucciones de uso actuales y en otros idiomas

Descargue las instrucciones de uso más recientes en varios idiomas a través del enlace www.becool.at/downloads o escanee el código QR que se muestra. Siga las instrucciones de la página web.



LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE
SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y
CONEXIÓN ELÉCTRICA.**



BE COOL

Uso previsto

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**.
Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.
3. Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. **Peligro de asfixia por ingestión**.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con los datos de la placa de características del aparato**.

BE COOL

6. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
9. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, del enchufe o del cable, diríjase siempre y únicamente a los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. Puede encontrar los centros de servicio en línea en www.becool.at.
11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.

BE COOL

12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, **apague siempre la unidad.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No** utilice el aparato **con las manos mojadas.**
16. **No** utilice la unidad al aire libre.
17. **No** utilice **nunca** el aparato en **locales en los que** haya **gas, aceite o azufre.**
18. **No** utilice el aparato **cerca del agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo,** en un sótano húmedo, junto a una piscina, una bañera o una ducha. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
19. **No** coloque **ningún objeto sobre la unidad.**
20. Coloque la unidad sobre una superficie **estable y nivelada.**
21. **No cubra nunca la unidad.**
22. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.**
23. Apague siempre el aparato **antes de** desenchufarlo de la **red eléctrica.**
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
25. **No manipule el enchufe con las manos mojadas para** evitar descargas eléctricas.

BE COOL

26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, cuando necesite mantenimiento o cuando lo traslade de un lugar a otro.
27. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.
28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.

BE COOL

Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

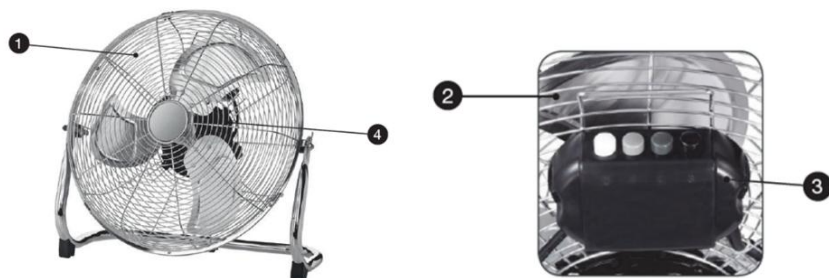
	<u>RECICLAJE</u> Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.
	<u>DISPOSICIÓN</u> El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE
	<u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u> Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace: https://www.schuss-home.at/downloads

Salvo errores y modificaciones técnicas.

BE COOL

DESIGNACIÓN DE LAS DISTINTAS PARTES

1. Rejilla protectora (delantera y trasera)
2. Palas de aluminio
3. Botones de mando
4. Motor



PUESTA EN MARCHA

- Asegúrese de que el ventilador esté siempre colocado sobre una superficie plana y estable cuando esté en uso.
- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Pulse el panel de control para:
 - Posición 0 = Apagado
 - Posición 1 = Velocidad mínima
 - Posición 2 = Velocidad media
 - Posición 3 = Velocidad máxima

Ajuste de la inclinación

Si desea cambiar el flujo de aire en dirección vertical, puede ajustarlo inclinando el cabezal del ventilador hacia delante o hacia atrás.

BE COOL

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

1. **Atención** Antes de proceder a la limpieza, deje que el aparato se detenga por completo y desconéctelo de la red eléctrica.
2. Utilice un paño suave para la limpieza. Si la suciedad o la contaminación no se eliminan fácilmente, utilice agua jabonosa tibia.
3. No utilice disolventes ni agentes abrasivos (diluyentes), cubiertos metálicos o cepillos duros para la limpieza, ya que podrían dañar la carcasa.
4. No sumerja el aerogenerador en agua u otros líquidos. No permita que gotee agua sobre o dentro de la carcasa del motor del aerogenerador.
5. Seque bien todos los componentes antes de guardarlos.

BE COOL

Información técnica			
Tensión nominal	220 - 240 V		
Frecuencia	50 Hz		
Potencia nominal de entrada	110 W		
Dimensiones	195 x 560 x 545 mm		
Peso	4,9 kg		
Requisitos de información del Reglamento UE (VO) 206/2012			
Número de artículo	BC45WM2205		
Tensión nominal	220 – 240 V		
Clase de protección	I		
Consumo de corriente en estado apagado (P _{OFF})	0 W		
Consumo eléctrico estacional (Q)	33 kWh/a		
Denominación	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo	F	96,6	m³/min
Potencia absorbida del ventilador	P	103,2	W
Relación de servicio	S _v	0,936	(m³/min)/W
Consumo de potencia en estado de espera	P _{SB}	0	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	67,6	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	8,2	m/s
Norma de medición para determinar la relación de servicio	IEC 60879:2019		
Direcciones de contacto para más información y línea de servicio:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Nº FB: 236974 t / Tribunal FB: Viena		

BE COOL

GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

Para este aparato BE COOL concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su dispositivo durante este periodo, le garantizamos que por la presente le proporcionamos una reparación gratuita (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si ni la reparación ni el cambio son posibles por razones económicas, nos reservamos el derecho de emitir una nota de crédito de valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, dirijase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, dirijase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

Esta garantía no cubre:

- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- equipos dañados mecánicamente por influencia externa (caída, impacto, rotura, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe contener el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato)! Sin el certificado de garantía, ¡sólo se aplica la garantía legal!

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su aparato BE COOL.

DIRECCIÓN

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse
Teléfono: +43 (0)1/970 21

Designación del tipo:

Número de serie:

En caso de reclamación de garantía, deberá entregar este certificado de garantía junto con el aparato al taller de servicio autorizado o al distribuidor al que compró el aparato.

BE COOL

Větrný stroj

BC45WM2205



45 CM

BLAHOPŘEJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT **BE COOL** .

BE COOL

CZ



Aktuální návod k obsluze a další jazyky

Stáhněte si nejnovější návod k obsluze v různých jazycích prostřednictvím odkazu www.becool.at/downloads nebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podle pokynů na webové stránce.



PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRAŇTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE VÉST KE ZRANĚNÍ NEBO POŠKOZENÍ OSOB A/NEBO MAJETKU A/NEBO KE ZTRÁTĚ ZÁRUKY!

**DŮLEŽITÉ INFORMACE O
BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A
ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.**



Účel použití

BE COOL

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností.

Je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Ventilátor používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

1. Tento přístroj používejte **výhradně v souladu s pokyny uvedenými v části návod k použití**. Jakékoli jiné použití než doporučené výrobcem může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno. V případě jakýchkoli pochybností zařízení nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. Při **požití hrozí nebezpečí udušení!**
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním místem, aby se předešlo všem možným rizikům.
5. Před připojením **zařízení zkontrolujte, zda typ proudu a napětí sítě odpovídají údajům na typovém štítku zařízení.**
6. Elektrická zásuvka, do které je zařízení připojeno, nesmí být vadná nebo uvolněná, musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především musí být řádně uzemněná.

BE COOL

7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
8. Je přísně zakázáno jakýmkoli způsobem upravovat vlastnosti tohoto zařízení a je nutné používat pouze náhradní díly nebo příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka).
9. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
10. Případné opravy zařízení a síťové zástrčky nebo napájecího kabelu je nutné vždy řešit výhradně se zákaznickým servisem doporučeným výrobcem. Naše zákaznická servisní místa si můžete prohlédnout online na adrese www.becool.at.
11. Děti mladší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, psychickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi a s nedostatkem zkušeností a znalostí smějí tento přístroj používat pouze pod odpovídajícím dohledem a po důkladném poučení o bezpečném používání přístroje a souvisejících rizicích.
12. **Přístroj nepoužívejte bez dozoru.** Při odchodu z místnosti **přístroj vždy vypněte.**
13. **Děti si s přístrojem nesmí hrát.**
14. Napájecí kabel nepřekrucujte ani neohýbejte.
15. Přístroj **nepoužívejte s mokřýma rukama.**
16. Zařízení nepoužívejte **ve venkovním prostředí.**

BE COOL

17. Příklad: Přístroj nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.
18. Příklad: Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody nebo silné vlhkosti, např. ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
19. Na zařízení nepokládejte žádné předměty.
20. Zařízení umístěte na stabilní a rovný podklad.
21. Zařízení nikdy nezakrývejte.
22. Do přístroje nikdy nevkládějte prsty, pera ani jiné předměty a dbejte na to, aby nebyly zablokovány vstupy a výstupy vzduchu.
-
23. Před vytažením zástrčky vždy zařízení vypněte.
24. Při odpojování zařízení netahejte za napájecí kabel. Pro odpojení zařízení vždy táhněte za zástrčku.
25. Nedotýkejte se zástrčky mokrými rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
26. Zástrčku vytáhněte, pokud přístroj nepoužíváte, chcete-li jej vyčistit, pokud je třeba provést servis nebo pokud jej přenášíte z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte přístroj v dobrém stavu čištěním a údržbou. V případě jakýchkoli dotazů týkajících se údržby se můžete obrátit na autorizovanou zákaznickou linku / servisní místo výrobce.

BE COOL

28. Pokud přístroj nepoužíváte, uchovávejte jej na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

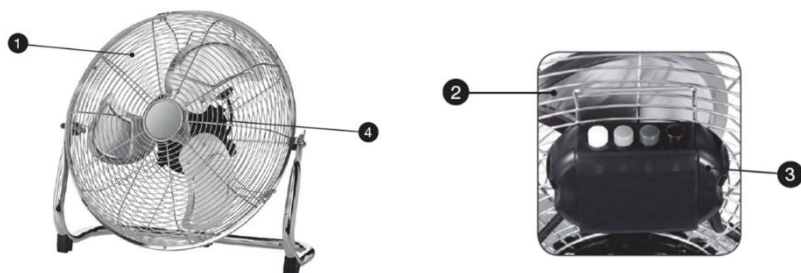
	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.
	<u>DISPOZICE</u> Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem: https://www.schuss-home.at/downloads

S výhradou chyb a technických změn.

BE COOL

KOMPONENTY

1. Spirálová ochrana (přední a zadní).
2. Hliníkové čepele
3. Ovládací panel
4. Motor (vzadu)



OPERACE

- Dbejte na to, aby byl ventilátor při používání vždy umístěn na rovném a stabilním povrchu.
- Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
- Otáčením těla spotřebiče dopředu nebo dozadu pohybujte proudem vzduchu.
- Stisknutím ovládacího panelu můžete:
 - Poloha 0 = vypnuto
 - Poloha 1 = minimální rychlost
 - Poloha 2 = střední rychlost
 - Poloha 3 = maximální rychlost

Nastavení náklonu

Pokud si přejete změnit vertikální směr proudění vzduchu, můžete tak učinit nakloněním hlavy ventilátoru dozadu nebo dopředu.

BE COOL

POKYNY K ČIŠTĚNÍ

1. **Pozor!** Před odpojením přístroje ze zásuvky jej nechte zcela zastavit.
2. K čištění přístroje použijte měkký hadřík. Pokud by se nečistoty a znečištění neměly snadno odstranit, můžete použít teplou mýdlovou vodu.
3. Nepoužívejte rozpouštědla a drhnoucí prostředky (ředidla), kovové příbory ani tvrdé kartáče, protože by mohly poškodit kryt.
4. Ventilátor neponořujte do vody ani jiných kapalin. Na kryt motoru ventilátoru ani do něj nesmí kapat voda.
5. Před uskladněním všechny součásti důkladně vysušte.

BE COOL

Technické informace			
Jmenovité napětí	220 - 240 V		
Frekvence	50 Hz		
Jmenovitý příkon	110 W		
Rozměry	195 x 560 x 545 mm		
Hmotnost	4,9 kg		
Požadavky na informace podle nařízení EU (VO) 206/2012			
Číslo položky	BC45WM2205		
Jmenovité napětí	220 – 240 V		
Třída ochrany	I		
Spotřeba proudu ve vypnutém stavu (P _{OFF})	0 W		
Sezónní spotřeba elektrické energie (Q)	33 kWh/a		
Označení	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální objemový průtok	F	96,6	m³/min
Příkon ventilátoru	P	103,2	W
Servisní poměr	S _V	0,936	(m³/min)/W
Příkon v pohotovostním režimu	P _{SB}	0	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	67,6	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	8,2	m/s
Měřicí norma pro stanovení servisního poměru	IEC 60879:2019		
Kontaktní adresa pro další informace a servisní linka:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Číslo v obchodním rejstříku: 236974 t / Obchodní rejstříkový soud: Vídeň:		

BE COOL

ZÁRUKA

Zakoupením kvalitního výrobku BE COOL jste získali inovativní, dlouhotrvající a spolehlivý výrobek.

Na toto zařízení BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od data zakoupení, platnou pouze v Rakousku.

V případě, že v tomto období bude na vašem zařízení nutný servis, zaručujeme bezplatnou opravu (náhradní díly a práce) nebo (na základě rozhodnutí společnosti Schuss) výměnu výrobku. V případě, že oprava ani výměna nemají z ekonomického hlediska smysl, vyhrazujeme si právo vystavit dobropis na základě aktuální hodnoty.

V případě klimatizačních zařízení se vždy nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz štítek na zařízení nebo titulní strana návodu k použití), v případě ventilátorů se obraťte na svého prodejce nebo přímo na nás. Upozorňujeme, že oprava, která nebyla provedena v autorizovaném servisu v Rakousku, má za následek okamžitou ztrátu záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Oprava nebo výměna dílů z důvodu běžného opotřebení
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k použití
- Zařízení, která se používají komerčně - i částečně
- Zařízení poškozená vnějšími vlivy (pád, náraz, prasknutí, nesprávné používání atd.) a estetické opotřebení.
- Zařízení, která byla nesprávně používána
- Zařízení, která nebyla otevřena v našem autorizovaném servisu.
- Nesplněná očekávání zákazníků.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem a přepětím.
- Zařízení, u nichž byla vymazána, nečitelná nebo odstraněna označení typu a/nebo sériové číslo zařízení.
- servisní práce, které neprovádějí naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Vezměte prosím na vědomí, že v záruční době účtujeme paušální poplatek 60 € (indexováno podle indexu spotřebitelských cen 2010, červen 2015) v případě provozních chyb nebo v případě, že nelze najít žádnou závadu.

Celková záruční doba 2 let se neprodlužuje, pokud je proveden záruční servis (oprava nebo výměna zařízení).

Dvouletá záruka je platná pouze v případě, že je předložena originální faktura (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplný název zařízení) a příslušný záruční list, na kterém musí být uveden typ zařízení a sériové číslo (lze nalézt na krabici a na zadní nebo spodní straně zařízení)! Pokud nelze předložit záruční list, platí pouze zákonná záruka! Upozorňujeme, že zákonná záruka se touto zárukou nemění a platí v plném rozsahu bez ohledu na ni.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nevzniklé úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na zaznamenaných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že se vám bude zařízení BE COOL líbit!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:

Sériové číslo:

Tento záruční list musí být spolu s přístrojem předán autorizovanému servisu nebo prodejci, u kterého jste přístroj zakoupili, v případě reklamace!

BE COOL

Veterný stroj

BC45WM2205



45 CM

GRATULUJEM!

ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT BE COOL.

BE COOL

SK



Aktuálne návody na obsluhu a iné jazyky

Stiahnite si najnovšie návody na obsluhu v rôznych jazykoch prostredníctvom odkazu www.becool.at/downloads alebo naskenujte zobrazený QR kód. Postupujte podľa pokynov na webovej stránke.



PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA OBSLUHU. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE VIESŤ K ZRANENIU ALEBO POŠKODENIU OSÔB A/ALEBO MAJETKU A/ALEBO K STRATE PLATNOSTI ZÁRUKY!

**DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O
BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A
ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.**



BE COOL

Zamýšľané použitie

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností.

Je určený výlučne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte iba tak, ako je popísané v tejto používateľskej príručke.

1. Tento prístroj používajte **výlučne v súlade s pokynmi v návode na použitie**. Akékoľvek iné použitie, ako odporúča výrobca, môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.
2. Odstráňte obal a skontrolujte, či zariadenie nie je poškodené. V prípade akýchkoľvek pochybností zariadenie nepoužívajte a obráťte sa na servisné miesto alebo na svojho predajcu.
3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. **V prípade prehltnutia hrozí riziko udusenía!**
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizovaný servis, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením zariadenia **skontrolujte, či typ prúdu a napätie siete zodpovedajú špecifikáciám na typovom štítku zariadenia**.
6. Elektrická zásuvka, do ktorej sa zariadenie pripája, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená, musí byť

BE COOL

vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým musí byť správne uzemnená.

7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože sa môže prehriať a spôsobiť požiar.
8. Je prísne zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať vlastnosti tohto zariadenia a musíte používať iba náhradné diely alebo príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade stráca platnosť záruka a garancia).
9. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
10. Pri prípadných opravách zariadenia a sieťovej zástrčky alebo napájacieho kábla sa musíte vždy obrátiť výlučne na zákaznícky servis odporúčaný výrobcom. Naše zákaznícke servisné miesta si môžete pozrieť online na [adrese www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, psychickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu túto pomôcku používať len pod primeraným dohľadom a po dôkladnom poučení o bezpečnom používaní pomôcky a súvisiacich nebezpečenstvách.
12. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Pri odchode z miestnosti **zariadenie vždy vypnite.**
13. **Deti sa so zariadením nesmú hrať.**

BE COOL

14. Napájací kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Zariadenie **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Zariadenie nepoužívajte **vonku.**
17. Prístroj nikdy nepoužívajte **v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
18. Zariadenie nepoužívajte **v blízkosti vody alebo silnej vlhkosti,** napr. vo vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo sprch. Dbajte na to, aby sa do zariadenia nedostala voda.
19. **Na zariadenie** neumiestňujte žiadne **predmety.**
20. Zariadenie umiestnite **na stabilný a rovný podklad.**
21. **Zariadenie nikdy nezakrývajte.**
22. Do zariadenia **nikdy nevkladajte** prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **vstupy a výstupy vzduchu neboli nikdy zablokované.**
23. **Pred vytiahnutím sieťovej zástrčky** zariadenie vždy **vypnite.**
24. Pri odpojovaní zariadenia neťahajte za napájací kábel. Ak chcete zariadenie odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
25. Nedotýkajte sa **zástrčky mokrými rukami,** aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
26. Zástrčku vytiahnite, ak zariadenie nepoužívate, ak ho chcete vyčistiť, ak je potrebné ho opraviť alebo ak ho prenášate z jedného miesta na druhé.
27. Udržujte zariadenie v dobrom stave čistením a údržbou. V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa

BE COOL

údržby sa môžete obrátiť na autorizovanú zákaznícku linku / servisné miesto výrobcu.

28. Keď zariadenie nepoužívate, uchovávajte ho na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

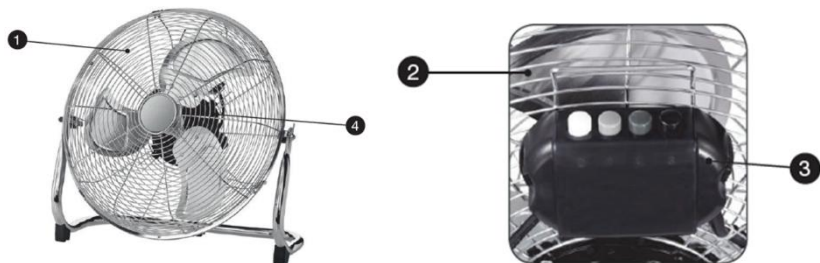
	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály zariadenia možno recyklovať. Preto sa odporúča zlikvidovať ich prostredníctvom triedeného zberu odpadu.
	<u>DISPOZÍCIA</u> Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" znamená, že elektrické a elektronické zariadenia (OEEZ) sa musia likvidovať oddelene. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky a látky znečisťujúce životné prostredie. Preto ich nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre elektrické a elektronické zariadenia. Prispejete tak k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady.
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, nariadenia a smernice EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete pozrieť kliknutím na nasledujúce prepojenie: https://www.schuss-home.at/downloads

S výhradou chýb a technických zmien.

BE COOL

KOMPONENTY

1. Špirálová ochrana (predná a zadná časť).
2. Hliníkové čepele
3. Ovládací panel
4. Motor (vzadu)



OPERÁCIA

- Dbajte na to, aby bol ventilátor počas používania vždy umiestnený na rovnom a stabilnom povrchu.
- Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
- Prúdenie vzduchu posúvajte otáčaním tela spotrebiča dopredu alebo dozadu.
- Stlačte ovládací panel, aby ste:
 - Poloha 0 = vypnuté
 - Poloha 1 = minimálna rýchlosť
 - Poloha 2 = stredná rýchlosť
 - Poloha 3 = maximálna **rýchlosť**

Nastavenie sklonu

Ak chcete zmeniť prúdenie vzduchu vo vertikálnom smere, môžete to urobiť naklonením hlavy ventilátora dozadu alebo dopredu.

BE COOL

POKYNY NA ČISTENIE

1. **Pozor!** Pred odpojením zariadenia zo zásuvky nechajte zariadenie úplne zastaviť.
2. Na čistenie zariadenia použite mäkkú handričku. Ak by sa nečistoty a znečistenie nemali ľahko odstrániť, môžete použiť teplú mydlovú vodu.
3. Nepoužívajte rozpúšťadlá a čistiace prostriedky (riedidlá), kovové príbory ani tvrdé kefy, pretože môžu poškodiť kryt.
4. Ventilátor neponárajte do vody ani iných kvapalín. Voda nesmie kvapkať na kryt motora ventilátora alebo do neho.
5. Pred uskladnením všetky komponenty dôkladne vysušte.

BE COOL

Technické informácie			
Menovité napätie	220 - 240 V		
Frekvencia	50 Hz		
Menovitý príkon	110 W		
Rozmery	195 x 560 x 545 mm		
Hmotnosť	4,9 kg		
Požiadavky na informácie podľa nariadenia EÚ (VO) 206/2012			
Číslo výrobku	BC45WM2205		
Menovité napätie	220 – 240 V		
Trieda ochrany	I		
Spotreba energie v vypnutom stave (P _{OFF})	0 W		
Sezónna spotreba energie (Q)	33 kWh/a		
Označenie	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny objemový prietok	F	96,6	m ³ /min
Príkon ventilátora	P	103,2	W
Servisný pomer	S _v	0,936	(m ³ /min)/W
Príkon v pohotovostnom režime	P _{SB}	0	W
Hlučnosť ventilátora	L _{WA}	67,6	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	8,2	m/s
Merací štandard na určenie prevádzkového pomeru	IEC 60879:2019		
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie a servisnú linku:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Číslo v obchodnom registri: 236974 t / Obchodný register súd: Viedeň		

BE COOL

ZÁRUKA

Kúpou kvalitného výrobku BE COOL ste získali inovatívny, dlhotrvajúci a spoľahlivý výrobok.

Na toto zariadenie BE COOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu zakúpenia, platnú len v Rakúsku.

V nepravdepodobnom prípade, že v tomto období bude na vašom zariadení potrebný servis, garantujeme bezplatnú opravu (náhradné diely a práca) alebo (na základe rozhodnutia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. V prípade, že oprava ani výmena nemajú z ekonomického hľadiska zmysel, vyhradujeme si právo vystaviť dobropis na základe aktuálnej hodnoty.

V prípade klimatizačných zariadení by ste mali vždy najprv kontaktovať zákaznícku linku (pozri štítok na zariadení alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho predajcu alebo priamo na nás. Upozorňujeme, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom servise v Rakúsku, má za následok okamžitú stratu platnosti tejto záruky.

Táto záruka sa nevzťahuje na:

- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú na komerčné účely - aj čiastočne
- Zariadenia poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, prasknutie, nesprávne používanie atď.), ako aj estetické opotrebenie
- Zariadenia, ktoré boli použité nesprávne
- Zariadenia, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Nesplnené očakávania zákazníkov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom a prepätím.
- Zariadenia, na ktorých boli vymazané, nečitateľné alebo odstránené označenie typu a/alebo sériové číslo zariadenia.
- Servisné práce, ktoré nevykonávajú naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť, ako aj súvisiace riziká.

Upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty účtujeme paušálnu sadzbu 60 € (indexovanú podľa indexu spotrebiteľských cien 2010, jún 2015) v prípade prevádzkových chýb alebo ak nie je možné nájsť žiadnu chybu.

Celková záručná doba 2 rokov sa nepredlžuje, ak sa vykoná záručný servis (oprava alebo výmena zariadenia).

Dvojročná záruka je platná len vtedy, ak sa predloží originálna faktúra (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj celý názov zariadenia) a príslušný záručný list, na ktorom musí byť uvedený typ zariadenia a sériové číslo (nachádza sa na krabici a na zadnej alebo spodnej strane zariadenia)! Ak nie je možné predložiť záručný list, platí len zákonná záruka! Upozorňujeme, že zákonná záruka sa touto zárukou nemení a platí v plnom rozsahu bez ohľadu na to.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nebanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za ušlý zisk, očakávané, ale nevzniknuté úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo za zaznamenané údaje sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude zariadenie BE COOL páčiť!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3
Tel: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:

Sériové číslo:

Tento záručný list je potrebné odovzdať spolu so zariadením autorizovanému servisu alebo predajcovi, u ktorého ste zariadenie zakúpili, v prípade reklamácie!

BE COOL

Mașină eoliană
BC45WM2205



45 CM

FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS BE COOL.

BE COOL

RO



Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmați instrucțiunile de pe site.



VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA RĂNIREA SAU LA DETERIORAREA PERSOANELOR ȘI/SAU A BUNURILOR ȘI/SAU LA INVALIDAREA GARANȚIEI!

**INFORMAȚII IMPORTANTE
PRIVIND SIGURANȚA,**



BE COOL

AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.

Utilizare preconizată

Ventilatorul este proiectat exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Este destinat exclusiv uzului privat și nu este potrivit pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în acest manual de utilizare.

1. Utilizați acest dispozitiv **exclusiv în conformitate cu instrucțiunile din manualul de instrucțiuni**. Orice altă utilizare decât cea recomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. În cazul în care aveți îndoieli, nu utilizați dispozitivul și contactați punctul de service sau distribuitorul dumneavoastră.
3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare.
Există riscul de sufocare în caz de înghitare!
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un punct de service autorizat, pentru a evita toate riscurile potențiale.

BE COOL

5. **Verificați dacă tipul de curent și tensiunea rețelei corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a dispozitivului** înainte de a conecta dispozitivul.
6. Priza electrică în care este conectat dispozitivul nu trebuie să fie defectă sau slăbită, trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, trebuie să fie conectată la pământ în mod corespunzător.
7. Evitați utilizarea unui cablu prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
8. Este strict interzisă modificarea proprietăților acestui dispozitiv sub orice formă sau în orice mod și trebuie să folosiți numai piese de schimb sau accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
9. Dacă aparatul are un defect, opriți-l și contactați distribuitorul sau linia de asistență pentru clienți.
10. Pentru eventualele reparații ale aparatului și ale fișei de alimentare sau ale cablului de alimentare trebuie să vă adresați întotdeauna exclusiv punctelor de asistență pentru clienți recomandate de producător. Puteți vizualiza online punctele de service pentru clienți la www.becool.at.

BE COOL

11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu abilități fizice, psihologice, senzoriale sau mentale limitate și cu lipsă de experiență și cunoștințe pot utiliza acest dispozitiv numai sub supraveghere adecvată și dacă au fost informați în mod cuprinzător cu privire la utilizarea în siguranță a dispozitivului și la pericolele asociate.
12. **Nu utilizați dispozitivul fără supraveghere. Opriți întotdeauna dispozitivul** atunci când părăsiți încăperea.
13. **Copiii nu trebuie să fie lăsați să se joace cu dispozitivul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. **Nu utilizați** dispozitivul **cu mâinile umede.**
16. Nu utilizați dispozitivul în **aer liber.**
17. Nu utilizați niciodată aparatul **în încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.**
18. Nu utilizați aparatul **în apropierea apei sau a umezelii puternice**, de exemplu, în pivnițe umede, în apropierea piscinelor, a căzilor de baie sau a dușurilor. Asigurați-vă că nu poate intra apă în dispozitiv.
19. Nu așezați **niciun obiect pe dispozitiv.**
20. Așezați dispozitivul **pe o suprafață stabilă și nivelată.**
21. **Nu acoperiți niciodată dispozitivul.**
22. **Nu** introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **nu sunt blocate niciodată intrările și ieșirile de aer.**

BE COOL

23. **Opriți** întotdeauna aparatul **înainte de a scoate fișa de alimentare**.
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta dispozitivul. Trageți întotdeauna de fișă pentru a deconecta dispozitivul.
25. Nu **atingeți ștecherul cu mâinile umede** pentru a evita șocurile electrice.
26. Scoateți ștecherul din priză dacă nu utilizați aparatul, dacă doriți să-l curățați, dacă acesta trebuie să fie reparat sau dacă este mutat dintr-o locație în alta.
27. Păstrați dispozitivul în stare bună prin curățarea și întreținerea acestuia. Dacă aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia de asistență telefonică pentru clienți/punctul de service autorizat al producătorului.
28. Păstrați și depozitați dispozitivul într-un loc sigur și uscat, în afara accesului copiilor, atunci când nu îl utilizați.

BE COOL

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

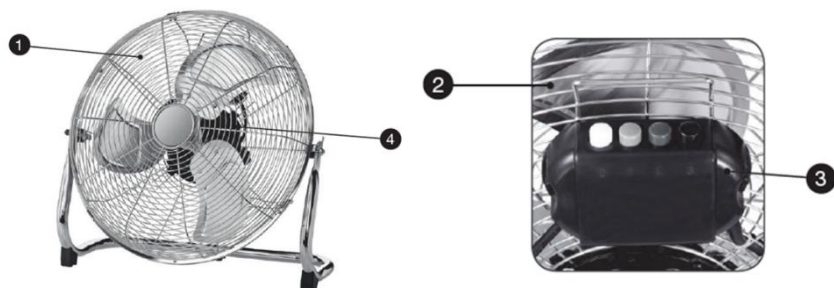
	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare ale dispozitivului pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le eliminați prin colectarea selectivă a deșeurilor.
	<u>DISPOZIȚIE</u> Simbolul "coș de gunoi cu roți barate" indică faptul că dispozitivele electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat. Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și poluanți de mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru dispozitive electrice și electronice. Veți contribui astfel la protecția resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale.
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta confirmăm că acest articol respectă cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza Declarația de conformitate detaliată făcând clic pe următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Sub rezerva erorilor și a modificărilor tehnice.

BE COOL

COMPONENTE

1. Protecție spiralată (față și spate).
2. Lame de aluminiu
3. Panoul de control
4. Motor (în spate)



Operațiune

- Asigurați-vă că ventilatorul este întotdeauna așezat pe o suprafață plană și stabilă atunci când este utilizat.
- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Deplasați fluxul de aer prin rotirea corpului aparatului înainte sau înapoi.
- Apăsăți panoul de comandă pentru:
 - Poziția 0 = oprit
 - Poziția 1 = Viteza minimă
 - Poziția 2 = Viteză medie
 - Poziția 3 = **Viteza** maximă

Setare înclinare

Dacă doriți să modificați fluxul de aer în direcție verticală, puteți face acest lucru înclinând capul ventilatorului înainte sau înapoi.

BE COOL

INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE

1. **Atenție!** Lăsați aparatul să se oprească complet înainte de a-l deconecta de la priză.
2. Utilizați o cârpă moale pentru a curăța dispozitivul. Dacă murdăria și contaminarea nu ar trebui să se desprindă ușor, puteți folosi apă caldă cu săpun.
3. Nu utilizați solvenți și agenți de frecare (diluanti), tacâmuri metalice sau perii rigide, deoarece acestea pot deteriora carcasa.
4. Nu scufundați ventilatorul în apă sau în alte lichide. Apa nu trebuie să cadă pe sau în carcasa motorului ventilatorului.
5. Uscați bine toate componentele înainte de a le depozita.

BE COOL

Informații tehnice			
Tensiune nominală	220 - 240 V		
Frecvență	50 Hz		
Puterea nominală de intrare	110 W		
Dimensiuni	195 x 560 x 545 mm		
Greutate	4,9 kg		
Cerințe de informare prevăzute în Regulamentul UE (VO) 206/2012			
Număr articol	BC45WM2205		
Tensiune nominală	220 – 240 V		
Clasă de protecție	I		
Consum de curent în stare oprită (P _{OFF})	0 W		
Consum sezonier de energie electrică (Q)	33 kWh/a		
Denumire	Simbol	Valoare	Unitate
Debit volumetric maxim	F	96,6	m³/min
Puterea consumată de ventilator	P	103,2	W
Raport de service	S _V	0,936	(m³/min)/W
Consum de energie în stare de așteptare	P _{SB}	0	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	67,6	dB(A)
Viteza maximă a aerului	c	8,2	m/s
Standard de măsurare pentru determinarea raportului de serviciu	IEC 60879:2019		
Adresa de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Număr de înregistrare în registrul comerțului: 236974 t / Tribunalul Registrului Comerțului: Viena		

BE COOL

GARANTIE

Prin achiziționarea unui produs de calitate BE COOL ați achiziționat un produs inovator, de lungă durată și fiabil.

Pentru acest dispozitiv BE COOL acordăm o garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă numai în Austria.

În cazul puțin probabil în care este necesară efectuarea de lucrări de service la dispozitivul dvs. în această perioadă, garantăm repararea gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (în funcție de decizia Schuss) înlocuirea produsului. În cazul în care nici reparația, nici schimbul nu au sens din punct de vedere economic, ne rezervăm dreptul de a emite un credit bazat pe valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, trebuie să contactați întotdeauna mai întâi linia de asistență pentru clienți (a se vedea eticheta de pe aparat sau pagina de titlu a manualului de instrucțiuni), iar în cazul ventilatoarelor, contactați distribuitorul sau direct pe noi. Vă rugăm să rețineți că reparațiile care nu sunt efectuate de către atelierul autorizat din Austria anulează imediat această garanție.

Această garanție nu include:

- Repararea sau înlocuirea pieselor datorită uzurii normale
- Daune datorate nerespectării manualului de instrucțiuni
- Dispozitivele care sunt utilizate în scop comercial - chiar și parțial
- Dispozitive deteriorate de forțe externe (cădere, impact, crăpături, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura estetică
- Dispozitive care au fost utilizate în mod necorespunzător
- Dispozitive care nu au fost deschise de către atelierul nostru autorizat.
- Așteptări neîmplinite ale clienților.
- Daunele cauzate de forță majoră, apă, fulgere și supratensiune.
- Dispozitive pe care valoarea nominală de tip și/sau numărul de serie de pe dispozitiv au fost șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- Lucrările de service care nu sunt efectuate de către atelierul nostru autorizat, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Vă rugăm să rețineți că, în perioada de garanție, percepem o taxă fixă de 60 € (indexată conform indicelui prețurilor de consum 2010, iunie 2015) în cazul unor erori de funcționare sau dacă nu se găsește nicio defecțiune.

Perioada totală de garanție de 2 ani nu se prelungește dacă se efectuează un serviciu de garanție (reparație sau înlocuire a dispozitivului).

Garanția de 2 ani este valabilă numai dacă se prezintă factura originală (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și numele complet al aparatului) și certificatul de garanție respectiv, pe care trebuie să se noteze tipul de aparat și numărul de serie (se găsește pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! În cazul în care nu poate fi prezentat certificatul de garanție, se aplică numai acoperirea legală a garanției!

Vă rugăm să rețineți că acoperirea garanției legale nu este modificată de această garanție și că aceasta se aplică în totalitate, indiferent de aceasta.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii preconizate, dar nu și realizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților este exclusă în orice caz. Daunele aduse la sau pentru datele înregistrate sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune-interese.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm că vă veți bucura de utilizarea dispozitivului BE COOL!

ADRESA

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumirea tipului:

Număr de serie:

Împreună cu aparatul, acest certificat de garanție trebuie predat atelierului autorizat sau comerciantului de la care ați cumpărat aparatul în cazul unei cereri de garanție!

BE COOL

Maszyna wiatrowa

BC45WM2205



45 CM

GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD BE COOL.

BE COOL

PL



Aktualne instrukcje obsługi i inne języki

Pobierz najnowszą instrukcję obsługi w różnych językach za pośrednictwem łącza www.becool.at/downloads lub zeskanuj wyświetlony kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami na stronie internetowej.



PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZEZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

**WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I
PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.**



BE COOL

Przeznaczenie

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
3. Trzymać dzieci z dala od opakowania.
Niebezpieczeństwo uduszenia w przypadku połknięcia!
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie** sieciowe

BE COOL

odpowiadają **informacjom na tabliczce znamionowej urządzenia.**

6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra serwisowe można znaleźć w Internecie pod adresem www.becool.at.
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są

BE COOL

nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
15. Nie używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
16. **Nie używaj** urządzenia na zewnątrz.
17. **Nigdy nie** używaj urządzenia w **pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.**
18. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np.** w wilgotnej piwnicy, obok basenu, wanny lub prysznica. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. Na urządzeniu nie należy umieszczać **żadnych przedmiotów.**
20. Umieść urządzenie **na stabilnej i równej powierzchni.**
21. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
22. **Nigdy nie wkładaj** palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wlot i wylot** powietrza **nie są zablokowane.**
23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem go od **zasilania.**
24. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.

BE COOL

25. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby** uniknąć porażenia prądem.
26. Odłącz urządzenie, gdy go nie używasz, przed czyszczeniem, gdy wymaga konserwacji lub gdy jest przenoszone z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.
28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

BE COOL

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

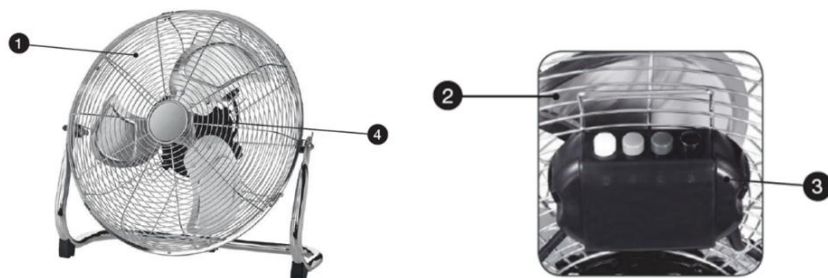
	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.
	<u>DYSPOZYCJA</u> Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod następującym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.

BE COOL

OZNACZENIE POSZCZEGÓLNYCH CZĘŚCI

1. Kratka ochronna (przednia i tylna)
2. Aluminiowe łopaty wirnika
3. Przyciski obsługi
4. Silnik



URUCHOMIENIE

- Upewnij się, że wentylator jest zawsze umieszczony na płaskiej i stabilnej powierzchni, gdy jest używany.
- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Naciśnij panel sterowania, aby:

Pozycja 0 = Wył.

Pozycja 1 = prędkość minimalna

Pozycja 2 = średnia prędkość

Pozycja 3 = prędkość maksymalna

Regulacja nachylenia

Jeśli chcesz zmienić przepływ powietrza w kierunku pionowym, możesz to zrobić, przechylając głowicę wentylatora do tyłu lub do przodu.

BE COOL

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

1. **Uwaga!** Przed przystąpieniem do czyszczenia należy całkowicie zatrzymać urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania.
2. Do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki. Jeśli brud lub zanieczyszczenia nie są łatwe do usunięcia, należy użyć ciepłej wody z mydłem.
3. Do czyszczenia nie należy używać rozpuszczalników, środków szorujących (rozcieńczyalników), metalowych sztućców ani twardych szczotek, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę.
4. Nie zanurzać wiatrówki w wodzie lub innych płynach. Nie wolno dopuścić, aby woda kapła na obudowę silnika wiatrówki.
5. Przed przechowywaniem należy dokładnie wysuszyć wszystkie komponenty.

BE COOL

Informacje techniczne			
Napięcie znamionowe	220 - 240 V		
Częstotliwość	50 Hz		
Znamionowa moc wejściowa	110 W		
Wymiary	195 x 560 x 545 mm		
Waga	4,9 kg		
Wymogi informacyjne rozporządzenia UE (RO) 206/2012			
Numer artykułu	BC45WM2205		
Napięcie znamionowe	220 – 240 V		
Klasa	I		
Pobór prądu w stanie wyłączenia (P _{OFF})	0 W		
Sezonowe zużycie energii elektrycznej (Q)	33 kWh/a		
Oznaczenie	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalny przepływ objętościowy	F	96,6	m³/min
Pobór mocy wentylatora	P	103,2	W
Współczynnik wydajności	S _v	0,936	(m³/min)/W
Pobór mocy w stanie gotowości	P _{SB}	0	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	67,6	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	8,2	m/s
Norma pomiarowa do określenia współczynnika serwisowego	IEC 60879:2019		
Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at FB-No: 236974 t / FB-Sąd: Wiedeń		

BE COOL

GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

Na to urządzenie BE COOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, prace serwisowe na urządzeniu będą jednak konieczne w tym okresie, gwarantujemy niniejszym zapewniamy bezpłatną naprawę (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty uznaniowej o aktualnej wartości.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią klienta (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się ze specjalistycznym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następne i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

ADRES
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wieden, Scheringgasse
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaczenie typu:

Numer seryjny:

W przypadku roszczeń gwarancyjnych, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana wraz z urządzeniem do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy, u którego urządzenie zostało zakupione!

BE COOL

Vetrni stroj
BC45WM2205



45 CM

ČESTITAMO!
HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK BE COOL.

BE COOL

SL



Aktualna navodila za uporabo in drugi jeziki

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih prenesite prek povezave www.becool.at/downloads ali poskenirajte prikazano kodo QR. Sledite navodilom na spletni strani.



PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

**POMEMBNE INFORMACIJE O
VARNOSTI, LOKACIJI IN
ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.**



BE COOL

Predvidena uporaba

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če ste v dvomih, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnemu materialu.
Nevarnost zadušitve ob zaužitju!
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrežata podatkom na tipski ploščici aparata.**
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani

BE COOL

tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.

7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani www.becool.at.
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, **napravo vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**
14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte na prostem.**

BE COOL

17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažni kleti, ob bazenu, kopalni kadi ali tušu. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite **na stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Pred** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. Da bi se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

BE COOL

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

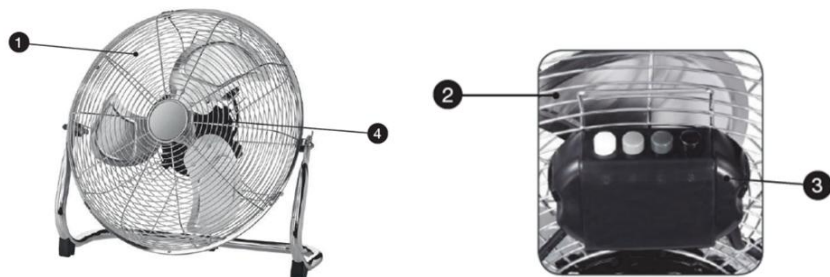
	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.
	<u>ODSTRANITEV</u> Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> Potrjujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads.

Razen napak in tehničnih sprememb.

BE COOL

OZNAČEVANJE POSAMEZNIH DELOV

1. Zaščitna rešetka (spredaj in zadaj)
2. Aluminijske rotorske lopatice
3. Gumbi za upravljanje
4. Motor



KOMISIONIRANJE

- Prepričajte se, da je ventilator med uporabo vedno postavljen na ravno in stabilno površino.
- Napravo priključite na električno omrežje.
- Pritisnite nadzorno ploščo, da:

Položaj 0 = izklopljeno

Položaj 1 = najmanjša hitrost

Položaj 2 = srednja hitrost

Položaj 3 = največja hitrost

Nastavitev naklona

Če želite spremeniti pretok zraka v navpični smeri, lahko to nastavite tako, da glavo ventilatorja nagnete nazaj ali naprej.

BE COOL

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

1. **Pozor!** Pred čiščenjem počakajte, da se naprava popolnoma ustavi, in jo izključite iz vira napajanja.
2. Za čiščenje uporabite mehko krpo. Če umazanije ali onesnaženja ni mogoče zlahka odstraniti, uporabite toplo milnico.
3. Za čiščenje ne uporabljajte topil ali čistil (razredčil), kovinskega pribora ali trdih ščetk, saj lahko poškodujejo ohišje.
4. Vetrnice ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Ne dovolite, da voda kaplja na ohišje motorja vetrnega stroja ali vanj.
5. Pred shranjevanjem vse sestavne dele temeljito posušite.

BE COOL

Tehnične informacije			
Nazivna napetost	220 - 240 V		
Frekvenca	50 Hz		
Nazivna vhodna moč	110 W		
Dimenzije	195 x 560 x 545 mm		
Teža	4,9 kg		
Zahteve glede informacij iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Številka izdelka	BC45WM2205		
Nazivna napetost	220 – 240 V		
Zaščitni razred	I		
Poraba energije v izklopljenem stanju (P _{OFF})	0 W		
Sezonska poraba električne energije (Q)	33 kWh/a		
Oznaka	Simbol	Vrednost	Enota
Največji pretok	F	96,6	m³/min
Poraba ventilatorja	P	103,2	W
Razmerje med delovno zmogljivostjo	S _V	0,936	(m³/min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0	W
Zvočna moč ventilatorja	L _{WA}	67,6	dB(A)
Največja hitrost zraka	c	8,2	m/s
Merilni standard za določanje razmerja med zmogljivostjo in porabo energije	IEC 60879:2019		
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0 www.becool.at Številka FB: 236974 t / Sodišče FB: Dunaj		

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

Za ta aparat BE COOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bi bilo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo.

vam zagotavlja brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa za tekočo vrednost.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnica v Avstriji, takoj prekrine veljavnost te garancije.

Ta garancija ne zajema:

- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnica.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzročí višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škattli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonske garancijske pravice in da se te pravice ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Dunaj, Scheringgasse
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka tipa:

Serijska številka:

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisu ali prodajalcu, pri katerem ste napravo kupili!

BE COOL

Stroj za vjetar

BC45WM2205



45 CM

ČESTITAMO!

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD BE COOL .

BE COOL

HR



Aktualne upute za uporabu i drugi jezici

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.



MOLIMO VAS, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA KORISNIKE PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

**VAŽNE INFORMACIJE O
SIGURNOSTI, LOKACIJI I
ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.**



Namjena

BE COOL

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta sastoji se Opasnost od gušenja !**
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na električnu mrežu morate **provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon Podaci na natpisnoj pločici uređaja odgovaraju.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.

BE COOL

7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (nepridržavanje toga rezultirat će gubitkom jamstva i jamstva).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na www.becool.at podsjetiti.
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izađete iz sobe, **isključite se uređaj je uvijek isključen.**
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.
15. koristiti uređaj **mokrim rukama.**
16. koristiti uređaj **na otvorenom.**

BE COOL

17. koristite uređaj **u prostorijama u kojima** ima plina, ulja ili sumpora.
18. koristite uređaj **u blizini vode ili jake vlage**, npr. u vlažnom podrumu, pored bazena, kade ili tuša. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte **nikakve predmete na uređaj**.
20. Postavite uređaj **na stabilnu i ravnu površinu**.
21. **Nikada nemojte pokrivati uređaj**.
22. **Nikada ne stavljajte** prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da **ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani**.
23. isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje**.
24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel za napajanje.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte **utikač mokrim rukama**.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

BE COOL

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

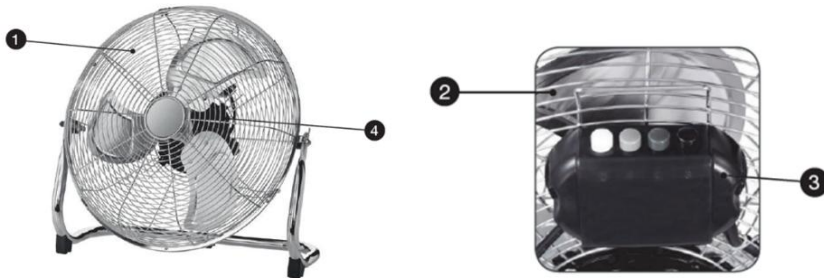
	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

BE COOL

NAZIV PREDMETA

1. Zaštitna rešetka (sprijeda i straga)
2. Aluminijske lopatice rotora
3. Kontrolne tipke
4. motor



MONTAŽA

- Provjerite je li ventilator uvijek postavljen na ravnu i stabilnu površinu kada se koristi.
- Spojite uređaj na napajanje.
- Pritisnite upravljačku ploču za:

Položaj 0 = isključeno

Položaj 1 = minimalna brzina

Položaj 2 = Srednja brzina

Položaj 3 = najveća brzina

Podešavanje nagiba

Ako želite promijeniti protok zraka u okomitom smjeru, to možete prilagoditi nagnjanjem glave ventilatora unatrag ili naprijed.

BE COOL

UPUTE ZA ČIŠĆENJE

1. **Opasnost!** Prije čišćenja pustite uređaj da se potpuno zaustavi i isključite ga iz izvora napajanja.
2. Za čišćenje koristite mekanu krpu. Ako se prljavština ili prljavština ne mogu lako ukloniti, upotrijebite toplu vodu s sapunom.
3. Prilikom čišćenja nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje (razrjeđivače), metalni pribor za jelo ili tvrde četke jer mogu oštetiti kućište.
4. Nemojte uranjati stroj za vjetar u vodu ili druge tekućine. Voda ne smije kapati na ili u kućište motora vjetroparata.
5. Temeljito osušite sve komponente prije pohranjivanja.

BE COOL

Tehničke informacije			
nazivni napon	220 – 240 V		
frekvencija	50 Hz		
Nazivna ulazna snaga	110 W		
Dimenzije	195x560x545 mm		
Težina	4,9 kg		
Zahtjevi za informiranje iz Uredbe EU (VO) 206/2012			
Broj artikla	BC45WM2205		
Nazivni napon	220 – 240 V		
Klasa zaštite	I		
Potrošnja energije kada je isključeno (P _{OFF})	0 W		
Sezonska potrošnja električne energije (Q)	33 kWh/a		
Oznaka	simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni volumni protok	F	96,6	m³/min
Potrošnja energije ventilatora	P	103,2	W
Uslužni odnos	S _V	0,936	(m³/min)/W
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	P _{SB}	0	W
Razina zvučne snage ventilatora	L _{WA}	67,6	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	8,2	m/s
Standard mjerenja za određivanje omjera usluga	IEC 60879:2019		
Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj : 236974 t / FB sud: Beč		

BE COOL

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

Za ovaj BE COOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!

Ako, suprotno očekivanjima, u tom razdoblju bude potreban servis na vašem uređaju, jamčimo. Ovim vam osiguravamo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema nahođenju Schussa) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepilo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se unutar jamstvenog roka naplatiti paušalni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015.) u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predodjenje dokaza o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pripadajućeg jamstvenog lista na kojem je tip uređaja i serijski broj (može vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) navedeni su! Bez predodjenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez prekida.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Oznaka vrste:

Serijski broj:

U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati ovlaštenom servisu ili trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili!

BE COOL

Wind machine
BC45WM2205



45 CM

CONGRATULATIONS!
THANK YOU FOR CHOOSING A **BE COOL** PRODUCT.

BE COOL

EN



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.



PLEASE READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS MAY LEAD TO INJURY OR DAMAGE TO PERSONS AND/OR PROPERTY AND/OR INVALIDATE THE WARRANTY!

**IMPORTANT INFORMATION ON
SAFETY, LOCATION AND
ELETRICAL CONNECTION.**



BE COOL

Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

It is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

Use the fan only as described in this user manual.

1. Use this device **exclusively in accordance with the guidelines in the instruction manual**. Any use other than that recommended by the manufacturer, may result in fire, electrical shock or injury to persons.
2. Remove the packaging and ensure the device is not damaged. In case of any doubt do not use the device and contact the service point or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. **There is a risk of choking if swallowed!**
4. If the power cable is damaged it must be replaced by the manufacturer or an authorised service point, in order to avoid all potential risks.
5. **Check whether current type and grid voltage match the specifications on the device's type plate** before plugging the device in.
6. The electrical plug socket, into which the device is connected, must not be defective or loose, must be

BE COOL

suitable for the required current load and, above all, must be properly earthed.

7. Avoid the use of an extension cable, as this may overheat and cause a fire.
8. It is strictly forbidden to modify the properties of this device in any form or manner and you must only use replacement parts or accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the warranty and guarantee).
9. If the device has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. For any possible repairs to the device and the mains plug or power cable you must always refer exclusively to the customer service points recommended by the manufacturer. You can view our customer service points online at www.becool.at.
11. Children under the age of 8 and persons with limited physical, psychological, sensory or mental abilities and lack of experience and knowledge may only use this device under appropriate supervision and if comprehensively briefed on the safe use of the device and the associated hazards.
12. **Do not use the device without supervision. Always switch the device off** when leaving the room.
13. **Children must not be allowed to play with the device.**

BE COOL

14. Do not twist or kink the power cable.
15. **Do not use** the device **with wet hands**.
16. Do not use the device **outdoors**.
17. Never use the device **in rooms in which gas, oil or sulphur are present**.
18. Do not use the device **in the proximity of water or strong moisture**, e.g. in damp cellars, close to pools, bathtubs or showers. Make sure no water can enter the device.
19. Do not place **any objects on the device**.
20. Place the device **on a stable and level subsurface**.
21. **Never cover the device**.
22. **Never put** fingers, pens or other items into the device and make sure that **air in- and outlets are never blocked**.
23. Always switch the device **off before pulling the power plug**.
24. Do not pull on the power cable to unplug the device. Always pull on the plug to unplug the device.
25. Do not **touch the plug with wet hands** to avoid electrical shocks.
26. Pull the plug if you are not using the device, if you want to clean it, if it has to be serviced or if it is moved from one location to another.
27. Keep the device in good shape by cleaning and maintaining it. If you have any questions regarding

BE COOL

maintenance, you can contact the manufacturer's authorized customer hotline / service point.

28. Keep and store the device at a safe and dry place out of reach for children when you are not using it.

Recycling, disposal, declaration of conformity

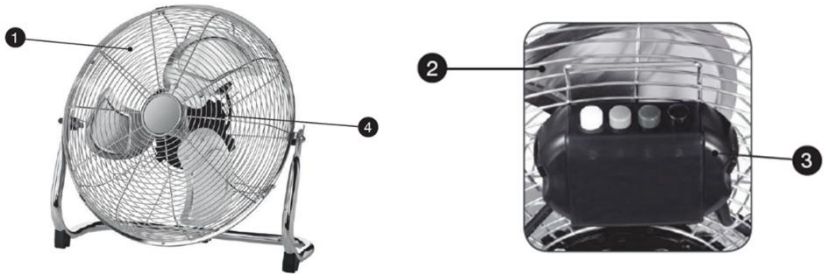
	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.
	<u>DISPOSAL</u> The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Subject to errors and technical changes.

BE COOL

COMPONENTS

1. Spiral Guard (Front and Back).
2. Aluminium Blades
3. Control Panel
4. Motor (at back)



OPERATION

- Ensure the fan is always placed on a flat and stable surface when in use.
- Plug the appliance into the mains.
- Move the airflow by turning the body of the appliance forwards or backwards.
- Press the control panel to:
 - Position 0 = Off
 - Position 1 = Minimum Speed
 - Position 2 = Medium Speed
 - Position 3 = Maximum Speed

Tilt setting

If you wish to change the air flow in vertical direction you can do so by tilting the fan head backwards or forwards.

BE COOL

CLEANING INSTRUCTIONS

1. **Caution!** Let the device come to a full stop before disconnecting it from the outlet.
2. Use a soft cloth to clean the device. If dirt and contamination should not come off easily, you may use warm soapy water.
3. Do not use solvents and scrubbing agents (thinners), metal cutlery or stiff brushes since these may damage the housing.
4. Do not immerse the fan in water or other liquids. Water must not drop onto or into the fan's motor housing.
5. Dry all components thoroughly before storing them.

BE COOL

Technical information			
Rated voltage	220 – 240 V		
Frequency	50 Hz		
Rated input power	110 W		
Dimensions	195 x 560 x 545 mm		
Weight	4,9 kg		
Information requirements under Regulation (EU) No. 206/2012			
Article number	BC45WM2205		
Nominal	220 – 240 V		
Protection	I		
Power consumption when switched off (P _{OFF})	0 W		
Seasonal power consumption (Q)	33 kWh/a		
Designation	Symbol	Value	Unit
Maximum volume flow	F	96.6	m³/min
Fan power consumption	P	103.2	W
Service ratio	S _V	0.936	(m³/min)/W
Power consumption in standby mode	P _{SB}	0	W
Fan sound power level	L _{WA}	67.6	dB(A)
Maximum air velocity	c	8.2	m/s
Measurement standard for determining the service ratio	IEC 60879:2019		
Contact address for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 Service line: +43 (1) 97 0 21 – 502 www.becool.at Commercial register no.: 236974 t / Commercial register court: Vienna		

BE COOL

WARRANTY

By purchasing a BE COOL quality product you have acquired an innovative, long lasting and reliable item.

For this BE COOL device we grant a warranty of 2 years from the date of purchase, valid in Austria only.

In the unlikely event that service work is required on your device in this period we warrant free repair (spare parts and labour) or (subject to Schuss's decision) to replace the product. In the event that neither repair nor exchange make sense from an economical perspective we reserve the right to issue a credit based on current value.

When dealing with air conditioning devices you should always contact the customer hotline first (see label on the device or the title page of the instruction manual), in case of fans contact your dealer or us directly. Please note that repair not performed by the authorised workshop in Austria immediately renders this warranty void.

This warranty does not include:

- Repair of replacement of parts due to normal wear
- Damage due to non-compliance with the instruction manual
- Devices that are used commercially – even in part
- Devices damaged by external forces (falling, impact, cracking, improper use etc.) as well as aesthetic wear
- Devices that have been used improperly
- Devices that were not opened by our authorised workshop.
- Unfulfilled customer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage.
- Devices on which type denomination and/or serial number on the device have been erased, rendered illegible or removed.
- Service work not performed by our authorised workshops, transport costs to an authorised workshop or us and back as well as associated risks.

Please note that within the warranty period we charge a flat rate of 60 € (indexed as per consumer price index 2010, June 2015) in case of operating errors or if no fault can be found.

The total warranty period of 2 years is not extended if warranty service is performed (repair or device replacement).

The 2 year warranty is only valid if the original invoice (must contain name and address of the dealer as well as full device name) and the respective warranty certificate are produced, on which the device type and serial number (can be found on the box and the device's rear or bottom) are to be noted! Only the statutory warranty coverage applies if the warranty certificate cannot be produced!

Please note that the statutory warranty coverage is not altered by this warranty and that it applies in full regardless.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents are only liable for damages in case of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not incurred savings, consequential damages and damages from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you will enjoy using your BE COOL device!

ADDRESS

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:

Serial number:

Together with the device, this warranty certificate must be handed to the authorised workshop or dealer you bought the device from in the event of a warranty claim!